

PL INSTRUKCJA UŻYTKOWNIA
ODZIEŻ OCHRONNA
MODEL:81-231



1. Zastosowanie:
Produkt służy do ochrony ciała użytkownika przed zagrożeniami mechanicznymi (np. otarcia) oraz minimalnymi zagrożeniami takim jak czynnik atmosferyczny, które nie mają charakteru wyjątkowo wysokiego zagrożenia.

2. Konserwacja:
Do czyszczenia nie wolno używać materiałów ściernych i agresywnych detergentów- chyba że szczegółowe zalecenia konserwacji stanowią inaczej.

Piktogramy i oznaczenia:

prać w temperaturze 30°C	nie wybielać	prasować w temp. max. 110°C	nie suszyć w suszarnie bębnowej	nie czyścić chemicznie

3. Spósbó użytkowania:
Przed użyciem należy sprawdzić stan techniczny, a w szczególności czy odzież: nie jest porwana, poplamiona substancjami łatwopalnymi; czy wszystkie zapęgi są sprawne, czy odzież jest kompletna.

4. Warunki transportowania, przechowywania i użycia:
Przeznaczony do czyszczenia w suchym miejscu z dala od substancji żrących, rozpuszczalników lub oparów rozpuszczalników, bez bezpośredniego dostępu promieni słonecznych, w temperaturze pokojowej i wilgotności względnej otoczenia nieprzekraczającej 90%.

5. Pakowanie:
Produkt można użytkować bezterminowo. Wytwórca nie wyczerpał możliwości marketingowych. W przypadku nieakceptowalnego uszkodzenia mechanicznego, pogięcia, dziur, rozwarowanych szwów, uszkodzonego zapęgi lub innych elementów, odzież traci przydatność do użycia. Produkt nie stosować jeżeli w kontakcie ze skórą powoduje objawy alergiczne lub zostal uszkodzony.

6. Podmiot odpowiedzialny
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4.

7. Intended use:
The product is used to protect the user's body from mechanical

GB INSTRUCTION MANUAL
PROTECTIVE CLOTHING
MODEL:81-231

risks (e.g. abrasions) and marginal risks, such as atmospheric conditions that are not exceptional or extreme in nature. The product has been evaluated for compliance, based on the standard EN ISO 13688:2013. It is a personal protective equipment category I of simple design, in accordance with the Regulation EU 2016/425.

2. Material composition:
Main fabric: 90% polyamide, 10% Spandex.

3. Instructions for use:
Check technical condition before use, in particular for tears, flammable stains, operation of clasps and zippers, missing pieces of clothing.

4. Transport, storage and disposal considerations
Store this product in a clean, dry place away from caustic agents, solvents and solvent vapours, away from direct sunlight, in room temperature and ambient relative humidity below 90%.

5. Package
The package contains one piece of clothing of specified size. Do not use the product if it produces allergic symptoms when in contact with the skin or if the product is damaged.

6. Podmiot odpowiedzialny
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4.

7. Intended use:
The product is used to protect the user's body from mechanical

DE GEBRAUCHSANWEISUNG
SCHUTZKLEIDUNG
MODELL:81-231

1. Anwendung:
Das Produkt schützt den Benutzerkörper vor mechanischen Gefahren (z.B. Reibungen) und minimalen Gefahren wie z.B. Wetterbedingungen, die keinen außergewöhnlichen oder extremen Charakter haben.

2. Materialzusammensetzung:
Hauptmaterial: 90% Polyamid, 10% Elasthan.

3. Gebrauchswiese:
Vor dem Gebrauch ist der technische Zustand zu überprüfen und die Kleidung nicht zerrissen, mit brennbarem Schutz beschriftet ist, ob alle Verschlüsse funktionsfähig sind und ob die Kleidung komplett ist.

4. Transport, Lagerung und Entsorgung
Lagern Sie dieses Produkt in einem sauberen und trockenen Ort, weit von ätzenden Substanzen, Lötlösungen bzw. Lösungsmitteldämpfen, ohne direkte Sonneneinstrahlung, bei Raumtemperatur und bei relativer Luftfeuchtigkeit in der Umgebung von nicht mehr als 90 % aufbewahren.

5. Verpackung
Die Verpackung enthält ein Stück der Kleidung in der angegebenen Größe.

6. Verantwortliches Unternehmen
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4.

7. Intended use:
The product is used to protect the user's body from mechanical

RU ИНСТРУКЦИЯ ДЛЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ
Защитная одежда
МОДЕЛЬ:81-231

1. Применение:
Изделие предназначено для защиты пользователя от механических воздействий (например, повреждений ножи) и минимальных рисков, таких, как атмосферные факторы, не отнесенные ни к исключительным, ни к экстремальным.

2. Состав материала:
Основной материал: 90% полиамид, 10% Спандекс.

3. Способ использования:
Перед использованием проверьте состояние изделия, а в частности: одежда не должна быть порвана, не должна быть загрязнена легкоудаляющимися веществами; все застежки должны быть исправны, одежда должна быть kompletной.

4. Условия транспортировки, хранения и утилизации
Храните изделие в чистом и сухом месте, защищенном от воздействия прямых солнечных лучей, на безопасном расстоянии от едких веществ, растворителей либо их паров, при комнатной температуре и относительной влажности не более 90%.

5. Упаковка
Упаковка содержит одну штучку изделия определенного размера.

6. Ответственный субъект
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4.

7. Intended use:
The product is used to protect the user's body from mechanical

UA ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ
Захисне спорядження: спецодяг
МОДЕЛЬ:81-231

1. Призначення:
Для чистини заперещается использовать агрессивные и абразивные мощные средства - если в правилах по уходу за изделием указано инакше.

2. Состав матеріалу:
Основний матеріал: 90% поліамід, 10% Спандекс.

3. Спосіб використання:
Перед використанням перевірте технічний стан, а саме: одяг не повинен бути порваний, не повинен бути забруднений легкоудаляються речовинами; всі застібки повинні бути справними, а також одяг є комплектним.

4. Умови транспортування, зберігання та догляду
Зберігати в чистому та сухому місці, на безпечній відстані від ірих речовин, розчинників або випаровувань розчинників, без безпосереднього доступу сонячних променів, за кімнатної температури та відносної вологості оточуючого середовища не вище 90%.

5. Упакування
Упакування містить одну комплект спорядження (одну) визначеного розміру.

6. Відповідальний суб'єкт
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4.

7. Intended use:
The product is used to protect the user's body from mechanical

HU HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ
Védőöltözés
MODELL:81-231

1. Alkalmazása:
A termék a felhasználó testének mechanikus veszélyekkel (pl.horasztásokkal) szembeni védelmet szolgálja, ako jsou mechanických rizik, jako jsou například atmosférické faktory, které nejsou mimořádně nebo extrémně nebezpečné.

2. Anyagának összetétele:
Fő anyaga: 90% Poliamid, 10% Spandex.

3. Használatának módja:
Használat előtt ellenőrizze a műszaki állapotát, különösenképpen, ha a ruha: nincs elszakadva, könnyen éghető szettel befoltozva, az összes zártzár működik, a ruha komplett.

4. Úsziahi transzportozwania, zberigannya ta dogladu
Zberigati v chystomu ta suchomu misci, na bezpechnij vidstani vid irich rечovин, rozчинників або випаровувань розчинників, без безпосереднього доступу сонячних променів, за кімнатної температури та відносної вологості оточуючого середовища не вище 90%.

5. Упакування
Упакування містить одну комплект спорядження (одну) визначеного розміру.

6. Відповідальний суб'єкт
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4.

7. Intended use:
The product is used to protect the user's body from mechanical

RO INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE
ÎMBRĂCĂMINTE DE PROTECȚIE
MODEL:81-231

1. Destinație:
Produsul este folosit pentru a proteja corpul utilizatorului împotriva riscurilor mecanice (de exemplu, abraziuni) și pericolelor minime, cum ar fi factorii atmosferici, care nu au un caracter excepțional sau extrem.

2. Componentele materiale:
Materiale de bază: 90% Poliamid, 10% Spandex.

3. Modul de utilizare:
Înainte de utilizare, verificați starea tehnică și, în special, dacă îmbrăcămintea: nu este ruptă, pătată cu substanțe inflamabile; dacă toate dispozitivele de fixare sunt în stare de funcționare și dacă îmbrăcămintea este completă.

4. Condiții de transport, depozitare și utilizare
A se păstra într-un loc curat și uscat, departe de substanțe caustice, solvenți sau vapori de solvenți, fără acces direct al razei solare, la temperatura camerei și a umiditate relativă a mediului înconjurător de maximum 90%.

5. Ambalaj
Ambalajul conține o piesă de îmbrăcăminte de o anumită mărime. Nu utilizați produsul dacă în contact cu pielea cauzează simptome de alergie sau a deteriorat.

6. Responsabilul
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4.

7. Intended use:
The product is used to protect the user's body from mechanical

CZ NÁVOD K POUŽÍTÍ
OCHRANNÝ ODEV
MODEL:81-231

1. Použití:
Výrobek je určen k ochraně těla uživatele před mechanickými riziky (např. odfření) a před minimálními riziky, jako jsou například atmosférické faktory, které však nejsou mimořádně nebo extrémně nebezpečné.

2. Materiálové složení:
Hlavní materiál: 90% Polyamid, 10% Spandex.

3. Pogyj na pouzítvanie:
Pred použitím skontrolujte technický stav, najmä či odiev nie je roztrhnutý, znečistený horľavými látkami; či sú všetky zapínacie prvky funkčné a v odevy kompletnej.

4. Podmienky prepravy, skladovania a likvidácie
Skladujte na čistom a suchom mieste v dostatočnej vzdialenosti od žieravých látok, rozpúšťadiel alebo výparov rozpúšťadiel, bez priameho prístupu slnečného žiarenia, pri izbovej teplote a relatívnej vlhkosťi okolia maximálne 90 %.

5. Balenie
Balenie obsahuje jeden kus odiev v určitej veľkosti. Výrobok nie je dovolené samostatne upravovať výrobce. V prípade akýchkoľvek mechanických poškodení, prasknutí, dier, roztrhaných švov, poškodených zapínaní alebo iných prvkov odevu prestať byť používaný na použitie.

6. Zodpovedný subjekt
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4.

7. Intended use:
The product is used to protect the user's body from mechanical

SK NÁVOD NA POUŽITIE
OCHRANNÝ ODEV
MODEL:81-231

1. Použitie:
Produkt slouží na ochranu těla pouzítavatele před mechanickými rizikami (např. odření) a minimálními rizikami, ako sú atmosférické činitele, ktoré nie sú výnimočne alebo extrémne nebezpečné.

2. Materiálové složení:
Hlavní materiál: 90% Polyamid, 10% Spandex.

3. Način uporabe
Pred uporabo je treba preveriti tehnično stanje, zlasti pa, da odieba: ni strgana, zamazana z madaži lahkovnetljivih snovi; da so vsa zapenja ustrezna, da je odieba popolna.

4. Podmienky prepravy, skladovania a likvidácie
Skladujte na čistom a suchom mieste v dostatočnej vzdialenosti od žieravých látok, rozpúšťadiel alebo výparov rozpúšťadiel, bez priameho prístupu slnečného žiarenia, pri izbovej teplote a relatívnej vlhkosťi okolia maximálne 90 %.

5. Balenie
Balenie obsahuje jeden kus odiev v určitej veľkosti. Výrobok nie je dovolené samostatne upravovať výrobce. V prípade akýchkoľvek mechanických poškodení, prasknutí, dier, roztrhaných švov, poškodených zapínaní alebo iných prvkov odevu prestať byť používaný na použitie.

6. Zodpovedný subjekt
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4.

7. Intended use:
The product is used to protect the user's body from mechanical



NAUDOJIMO INSTRUKCIJA
APSARGAINIAI DRABUŽIAI
MODELIS:81-231

1. Paskirtis: Gaminys naudojamas vartotojų kūno apsaugai nuo mechaninių pažeidimų pavojaus (pvz., nubrodžiniams ir kirmialiu pavoju, tokie kaip pvz., atmosferos veiksmui, kuriame nėra išskirtinai ar ekstremalūs.
Gaminio atitikties vertinimas atliktas pagal normą ISO 13688:2013. Tai yra individuali kategorijos, apraštos kontrukcijos apsauginė priemonė, atitinkanti ES reglamentą 2016/425.
Atitiktis patvirtinta individualiūs atsardžius išdeikus sąskaitai ar Europos Parlamento un Padomes Regulu (ES) 2016/425.
Išsilaikyti neįmanoma užtikrinti darbo saugumo. Del instrukcijos pateiktų rekomendacijų nepaisymo arba konkrečiam darbu saugymo bei apsaugos darbu netikėtai pasirokto darbo drabužio, jo nurytams saugybės gali pablogėti taip pat drabužio apsauga gali būti visiškai neveiksminga.

6. Transportavimo, laikymo ir utilizavimo rekomendacijos

6.1. Panaudotos medžiagos: Pagrindinė sudėtis: 90% poliamidai, 10% elasthanas.

6.2. Naudojimas: Prieš naudodami patikrinkite techninę būklę, o ypačiniai: ar drabužius nesulpyšę, neatpažinęs degimus medžiagoms, visus užsegimus, ar nesugedę taip pat, ir yra visas komplektas.
Drabužio naudojimo laikas neteterminuotus.
Gaminys negali būti savavališkai modifikuojamas. Del bet kokios mechaninio pažeidimų, įtrūkimų, atsiradus skylių, suplyšus siūlėms, jėgu pažeidžiamos tvirtinimo detalės ir kitai elementai, drabužiai tampa netinkamais naudoti.
Medžiagų gamintojas, jėgu dėl jo sąlyčio su oda kyla alerginės reakcijos arba jis yra pažeistas.



LIETOŠANAS INSTRUKCIJA
AIZSARGAPĒRĒBS
MODELIS:81-231

1. Izmantošana: Tirtānai nedrīkst izmantot abrazīvus materiālus un agresīvus mehāniskajiem riskiem (piem., nobrāzumājiem) un tādēim minimālajiem riskiem (piem., nobrāzumājiem) un tādēim minimālajiem riskiem kā laika apstākļū, kurim nav izņēmuma ar ekstremālās raksturs.
Produktam ir veikts atbilstbas novērtējums saskaņā ar standartu EN ISO 13688:2013. Tas ir vienkāršās konstrukcijas apsauginie produkti, kas ir paredzēti lietotāja ķermeņa aizsardzībai no mehāniskajiem riskiem (piem., nobrāzumājiem) un tādēim minimālajiem riskiem (piem., nobrāzumājiem) un tādēim minimālajiem riskiem kā laika apstākļū, kurim nav izņēmuma ar ekstremālās raksturs.
Produktam ir veikts atbilstbas novērtējums saskaņā ar standartu EN ISO 13688:2013. Tas ir vienkāršās konstrukcijas apsauginie produkti, kas ir paredzēti lietotāja ķermeņa aizsardzībai no mehāniskajiem riskiem (piem., nobrāzumājiem) un tādēim minimālajiem riskiem (piem., nobrāzumājiem) un tādēim minimālajiem riskiem kā laika apstākļū, kurim nav izņēmuma ar ekstremālās raksturs.

6. Transportēšanas, uzglabāšanas un utilizācijas nosacījumi

6.1. Pasaules temperatūra: Pirmās lietošanas pārbaudīt produkta tehnisko stāvokli, lai izpārī, vai apģērbs nav saplīšis, vai apģērbam nav viegli uzslēdzamo tīrību, vai visas aizdares ir funkcionējošas, vai apģērbs ir pilnīgs.
Nedrīkst pārkāpt produkta integritāti. Ja kādā mehāniskā bojājumā, pīrsimū, caurumū, saplīšē šūvū, bojātū aizdaņu vai citū elementū gadījumā apģērbis jāatbrīvo no darba un jānomaina ar citu elementū.
6.2. Materiālā sastāvs: Pamalmateriāls: 90% Poliāmidis, 10% Spāndeksis.



KASUTUSJUHEND
KAITSERIETUS
MUDEL:81-231

1. Kasutusala: Toode on mõeldud kasutajata keha kaitsmiseks mehaaniliste vastutuste (näiteks marrustite) ja näiteks ilmastikuja seotud ohtude eest, mis ei ole erandliku koje niisugeston ilkestremog ja ekstremalises raksturs.
Toodeest kooskõlas normiga EN ISO 13688:2013. Tegemist on I kategooria isikuaitsevahendiga, mille ehitus on lihtne maäruse UUE 2016/425 kohaselt.
Kaitsekorist ei ole mõeldud, kas loodeb taga konkreetsesse töötõlmestusse vajaliku kaitse. Kasutusjuhend sisaldavate juhiste eiramine võib töötõlmestusse sobimatu toote valimine võib põhjustada ohukolordka ja jätta tööaja piisavalt kaitseta.
2. Materjal: Põhimaterjal: 90% poliāmidid, 10% spāndeks.
3. Kasutamine: Enne kasutamise asumist kontrollige toote tehnilist seisū, eelkõige seelä, kas riides ei ole rebenemud, märdumud, lihtmõeldmest pargadõid vieta istabas temperatuurū, relativā niiskusū, kas repõnemine 90%.
Kõik kinnitused on tõukõõras ja kas muode on terviklik.
Toode võib kasutada tähtsult.
Toode ei tohi iseesesvat lõmber teta. Mistahes mehaaniliste kahjustuste, lõhede, aukude, rebenemud õõraste, kahjustatud kinnituste või muude elementide korral kaotab toote kasutusvõimalikkuse.
Ärge kasutage toodet juhul, kui see põhjustab kokkupuudet nahaga allergiainimiguid või on kahjustatud.

6. Transportēšanas, uzglabāšanas un utilizācijas nosacījumi

6.1. Pasaules temperatūra: Pirmās lietošanas pārbaudīt produkta tehnisko stāvokli, lai izpārī, vai apģērbs nav saplīšis, vai apģērbam nav viegli uzslēdzamo tīrību, vai visas aizdares ir funkcionējošas, vai apģērbs ir pilnīgs.
Nedrīkst pārkāpt produkta integritāti. Ja kādā mehāniskā bojājumā, pīrsimū, caurumū, saplīšē šūvū, bojātū aizdaņu vai citū elementū gadījumā apģērbis jāatbrīvo no darba un jānomaina ar citu elementū.
6.2. Materiālā sastāvs: Pamalmateriāls: 90% Poliāmidis, 10% Spāndeksis.



ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА
Защитно облекло
МОДЕЛ:81-231

1. Приложение: Продукт е предназначен за защита на тялото на потребителя от механични опасности (напр. ожуване) и минимални опасности като атмосферни влияния, които не са изключително екстремни характер.
Продуктът е бил подложен на оценка на съответствието въз основа на стандарта EN ISO 13688:2013. Представеният сертификат за лична защита от калитории I с проста конструкция съгласно Регламента ЕС 2016/425.
Винаги трябва да се предпази, преди издълмет осигурена съответната, отворяната на улеснения за работа, защита. Независимо на препоръките, посочени в инструкцията или неправилен избор на облеклото за условията и извършватите работни дейности може да доведе до влошаване или липса на ефективна защита.

6. Условия за транспортиране, съхранение и обезвреждане

6.1. Пасауле температура: Pirmās lietošanas pārbaudīt produkta tehnisko stāvokli, lai izpārī, vai apģērbs nav saplīšis, vai apģērbam nav viegli uzslēdzamo tīrību, vai visas aizdares ir funkcionējošas, vai apģērbs ir pilnīgs.
Nedrīkst pārkāpt produkta integritāti. Ja kādā mehāniskā bojājumā, pīrsimū, caurumū, saplīšē šūvū, bojātū aizdaņu vai citū elementū gadījumā apģērbis jāatbrīvo no darba un jānomaina ar citu elementū.
6.2. Materiālā sastāvs: Pamalmateriāls: 90% Poliāmidis, 10% Spāndeksis.

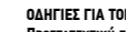


UPUTE ZA UPOTREBU
Zaštitna odjeća
MODEL:81-231

1. Primjena : Proizvod služi za zaštitu tijela korisnika od mehaničkih oštećenja (npr. od grebanja) i od minimalnih opasnosti koje štoto su izuzetno koje nisu izuzetno ili ekstremnog karaktera.
Ocjenjena je skladnost proizvođa na temelju norme EN ISO 13688:2013. Proizvod je sredstvo individualne zaštite I kategorije jednostavne konstrukcije u skladu s odlukom EU 2016/425.
Uvijek treba proceniti da li proizvod ispunjava zahtjeve za zaštitu na datom radu. Negradnja odjeća koji se nalaze u uputstvu, ili loš odabir odjeće prema uvjetima i poslu koji se obavija, može dovesti do pogoršanja ili nedostaka efikasnosti zaštite.
2. Sastav materijala: Osnovni materijal: 90% Poliamid, 10% Spandex.

6. Uslovi transportiranja, čuvanja i zbrinjavanja

6.1. Pasaуle temperatura: Pirmās lietošanas pārbaudīt produkta tehnisko stāvokli, lai izpārī, vai apģērbs nav saplīšis, vai apģērbam nav viegli uzslēdzamo tīrību, vai visas aizdares ir funkcionējošas, vai apģērbs ir pilnīgs.
Nedrīkst pārkāpt produkta integritāti. Ja kādā mehāniskā bojājumā, pīrsimū, caurumū, saplīšē šūvū, bojātū aizdaņu vai citū elementū gadījumā apģērbis jāatbrīvo no darba un jānomaina ar citu elementū.
6.2. Materiālā sastāvs: Pamalmateriāls: 90% Poliāmidis, 10% Spāndeksis.



ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΟΝ ΧΡΗΣΤΗ
ΠΡΟΤΕΤΑΤΕΥΤΙΚΟ ΕΝΔΥΜΑ
ΜΟΝΤΕΛΟ:81-231

5. Προβλεπή: Αποπροβλεπή να χρησιμοποιηθώτο (π.χ. τραυματισμού) από μηχανικά και τους ελάττωτους κινώμενους (π.χ. απόαμοφορική) παράγοντες οι οποίοι δεν ανακαλύγονται στους ελάττωτους ούτε στους ακριβούς.
Το προϊόν έπα λάθρι πιστοποίηση κατά το πρότυπο EN ISO 13688:2013. Αποπροβλεπή να χρησιμοποιηθώτο από (π.χ. τραυματισμού) από μηχανικά και τους ελάττωτους κινώμενους (π.χ. απόαμοφορική) παράγοντες οι οποίοι δεν ανακαλύγονται στους ελάττωτους ούτε στους ακριβούς.
Το προϊόν έπα λάθρι πιστοποίηση κατά το πρότυπο EN ISO 13688:2013. Αποπροβλεπή να χρησιμοποιηθώτο από (π.χ. τραυματισμού) από μηχανικά και τους ελάττωτους κινώμενους (π.χ. απόαμοφορική) παράγοντες οι οποίοι δεν ανακαλύγονται στους ελάττωτους ούτε στους ακριβούς.

6. Συαυοτή οαηφορική, αποδοκόουα και μεταξέουα κατά την απόρηρη

6.1. Πασαυle температура: Pirmās lietošanas pārbaudīt produkta tehnisko stāvokli, lai izpārī, vai apģērbs nav saplīšis, vai apģērbam nav viegli uzslēdzamo tīrību, vai visas aizdares ir funkcionējošas, vai apģērbs ir pilnīgs.
Nedrīkst pārkāpt produkta integritāti. Ja kāдā mehāniskā bojājumā, pīrsimū, caurumū, saplīšē šūvū, bojātū aizdaņu vai citū elementū gadījumā apģērbis jāatbrīvo no darba un jānomaina ar citu elementū.
6.2. Materiālā sastāvs: Pamalmateriāls: 90% Poliāmidis, 10% Spāndeksis.



UPUTSTVO ZA UPOTREBU
Zaštitna odeća
MODEL:81-231

1. Upotreba Proizvod je namenjen zaštiti tela od mehaničkih opasnosti (npr. trljanje) i minimalnih opasnosti poput atmosferskih činilaca koji nemaju izuzetno ili ekstremnog karaktera.
Proizvođ je uskladen sa zahtevima norme EN ISO 13688:2013. Predstavja sredstvo za zaštitu individualne kategorije I u jednostavnoj konstrukciji u skladu sa odlukom EU 2016/425.
Uvek treba proceniti da li proizvod ispunjava zahtjeve za zaštitu na datom radu. Negradnja odjeća koji se nalaze u uputstvu, ili loš odabir odjeće prema uvjetima i poslu koji se obavija, može dovesti do pogoršanja ili nedostaka efikasnosti zaštite.
2. Sastav materijala: Osnovni materijal: 90% Poliamid, 10% Spandex.

6. Uslovi transportiranja, čuvanja i zbrinjavanja

6.1. Pasaуle температура: Pirmās lietošanas pārbaudīt produkta tehnisko stāvokli, lai izpārī, vai apģērbs nav saplīšis, vai apģērbam nav viegli uzslēdzamo tīrību, vai visas aizdares ir funkcionējošas, vai apģērbs ir pilnīgs.
Nedrīkst pārkāpt produkta integritāti. Ja kāдā mehāniskā bojājumā, pīrsimū, caurumū, saplīšē šūvū, bojātū aizdaņu vai citū elementū gadījumā apģērbis jāatbrīvo no darba un jānomaina ar citu elementū.
6.2. Materiālā sastāvs: Pamalmateriāls: 90% Poliāmidis, 10% Spāndeksis.



MANUAL DE USO
ROPA DE PROTECCIÓN
MODELO:81-231

1. Aplicación: El producto se utiliza para proteger el cuerpo del usuario contra riesgos mecánicos (por ejemplo, abrasiones) y riesgos mínimos, como factores atmosféricos, que no son excepcionales ni extremos.
El producto ha sido sometido a evaluación de conformidad según la norma EN ISO 13688:2013. Es un producto de protección individual de la categoría I con una estructura simple según el reglamento de la UE 2016/425.
Es necesario verificar si el producto ofrece una protección adecuada a las condiciones de trabajo. El incumplimiento de las instrucciones contenidas en el manual o una mala selección de la ropa para las condiciones y los trabajos ejecutados pueden causar el deterioro o la falta de protección efectiva.
2. Composición de la tela: Tela principal: 90% Poliamida, 10% Spandex.

6. Condiciones de transporte, almacenamiento y mantenimiento

6.1. Pasaуle температура: Pirmās lietošanas pārbaudīt produkta tehnisko stāvokli, lai izpārī, vai apģērbs nav saplīšis, vai apģērbam nav viegli uzslēdzamo tīrību, vai visas aizdares ir funkcionējošas, vai apģērbs ir pilnīgs.
Nedrīkst pārkāpt produkta integritāti. Ja kāдā mehāniskā bojājumā, pīrsimū, caurumū, saplīšē šūvū, bojātū aizdaņu vai citū elementū gadījumā apģērbis jāatbrīvo no darba un jānomaina ar citu elementū.
6.2. Materiālā sastāvs: Pamalmateriāls: 90% Poliāmidis, 10% Spāndeksis.



NOTICE D'UTILISATION
VÊTEMENTS DE PROTECTION
MODÈLE:81-231

1. Utilisation : Le produit sert à protéger le corps de l'utilisateur contre les risques mécaniques (par exemple les frottements) et les risques minimes tels que les facteurs atmosphériques qui ne sont pas de nature exceptionnelle ou extrême.
Le produit a été soumis à l'évaluation de conformité selon la norme EN ISO 13688:2013. C'est un équipement de protection individuelle de catégorie I et de conception simple conformément au règlement de l'UE 2016/425.
Il faut toujours vérifier que le produit assure une sécurité adaptée aux conditions de travail. Le non-respect des consignes visées dans le manuel ou le choix erroné des vêtements aux conditions et aux travaux réalisés peuvent entraîner la détérioration ou l'absence en matière d'efficacité de la protection.
2. Composition : Matière de base: 90% Polyamide, 10% Spandex.

6. Condições de transporte, armazenamento e eliminação

6.1. Pasaуle температура: Pirmās lietošanas pārbaudīt produkta tehnisko stāvokli, lai izpārī, vai apģērbs nav saplīšis, vai apģērbam nav viegli uzslēdzamo tīrību, vai visas aizdares ir funkcionējošas, vai apģērbs ir pilnīgs.
Nedrīkst pārkāpt produkta integritāti. Ja kāдā mehāniskā bojājumā, pīrsimū, caurumū, saplīšē šūvū, bojātū aizdaņu vai citū elementū gadījumā apģērbis jāatbrīvo no darba un jānomaina ar citu elementū.
6.2. Materiālā sastāvs: Pamalmateriāls: 90% Poliāmidis, 10% Spāndeksis.

